



## Décision de radiodiffusion CRTC 2010-328

Version PDF

Référence au processus : 2009-793

Ottawa, le 31 mai 2010

**Sound of Faith Broadcasting**  
London (Ontario)

*Demande 2009-0026-8, reçue le 8 janvier 2009*

### **CHJX-FM London – renouvellement de licence**

*Le Conseil **renouvelle** la licence de radiodiffusion de la station de radio commerciale spécialisée de faible puissance de langue anglaise CHJX-FM London du 1<sup>er</sup> juin 2010 au 31 août 2011. Ce renouvellement à court terme permettra au Conseil de vérifier plus tôt la conformité de la titulaire à l'égard du Règlement de 1986 sur la radio et de ses conditions de licence.*

### **Introduction**

1. Le Conseil a reçu une demande de Sound of Faith Broadcasting (Sound of Faith) visant à renouveler la licence de radiodiffusion de l'entreprise de programmation de radio FM commerciale spécialisée de faible puissance de langue anglaise CHJX-FM London, qui expire le 31 mai 2010<sup>1</sup>. Le Conseil n'a reçu aucune intervention à l'égard de cette demande.
2. Dans l'avis de consultation de radiodiffusion 2009-793, le Conseil a constaté que la titulaire semblait avoir omis de se conformer à l'article 9(2) du *Règlement de 1986 sur la radio* (le Règlement) concernant la production de rapports annuels, pour les années de radiodiffusion 2006 à 2008. Il a aussi remarqué que Sound of Faith semblait avoir omis de respecter ses conditions de licence à l'égard des contributions au développement des talents canadiens (DTC) pour les années de radiodiffusion 2007 et 2009.

### **Analyse et décisions du Conseil**

3. Après avoir examiné la demande à la lumière des règlements et des politiques applicables, le Conseil est d'avis que les questions qu'il doit régler dans sa décision sont les suivantes :
  - le dépôt de rapports annuels;

---

<sup>1</sup> La présente licence a fait l'objet d'un renouvellement administratif du 1<sup>er</sup> janvier 2010 au 31 mai 2010 dans la décision de radiodiffusion 2009-785 et du 1<sup>er</sup> septembre 2009 au 31 décembre 2009 dans la décision de radiodiffusion 2009-506.

- les contributions au DTC.

#### **Production des rapports annuels**

4. L'article 9(2) du Règlement prévoit ce qui suit :

Au plus tard le 30 novembre de chaque année, le titulaire fournit au Conseil, sur le formulaire de rapport annuel du titulaire d'une licence de radiodiffusion, un état de compte pour l'année se terminant le 31 août précédent.

Le Conseil note que les rapports annuels de CHJX-FM pour chacune des années de radiodiffusion 2006, 2007 et 2008 ont été produits après la date limite du 30 novembre. Sound of Faith déclare que cet oubli est dû à l'inexpérience du personnel et déclare qu'afin de respecter à l'avenir ses obligations en matière de rapports annuels, elle a centralisé toute sa comptabilité à Kitchener et qu'elle produira dorénavant les rapports exigés dans le délai prévu. Le Conseil estime que la production tardive des rapports annuels de CHJX-FM constitue un manquement de la titulaire à ses obligations relatives à la production des rapports annuels et qu'il serait par conséquent justifié de renouveler la licence de CHJX-FM à court terme.

#### **Contributions au développement des talents canadiens**

5. La condition de licence de CHJX-FM relative aux contributions au DTC, énoncée dans la décision de radiodiffusion 2002-416, se lit comme suit :

La titulaire contribuera directement, chaque année, au moins 5 000 \$ au développement des talents canadiens. Cet engagement comprend celui d'organiser un concours annuel de tous les types de musique chrétienne, dont les gagnants auront l'occasion d'enregistrer un CD. De plus, la titulaire lancera une compilation sur CD des 18 meilleurs artistes du concours.

6. Le Conseil remarque que même si la titulaire a versé davantage que ses contributions obligatoires au DTC certaines années de radiodiffusion, il en demeure qu'elle n'a pas versé la totalité des contributions prévues pour les années de radiodiffusion 2007 et 2009; le total du manque à gagner est de 449,97 \$ pour les années de radiodiffusion 2004 à 2010. Le Conseil note aussi que la titulaire a omis de verser ses contributions pour les années de radiodiffusion 2007 et 2009 au titre d'un concours annuel et d'une compilation sur CD des 18 artistes les plus talentueux du concours. De plus, dans une lettre adressée au Conseil le 28 septembre 2009, la titulaire indique qu'elle n'a pas versé la totalité de sa contribution au DTC pour l'année de radiodiffusion 2009.
7. Selon Sound of Faith, le manque à gagner de 2007 est dû aux deux changements de direction de la station en six mois : l'instabilité qui en a résulté aurait rendu impossible la création d'un comité chargé d'organiser un concours de nouveaux artistes. Elle déclare qu'elle s'attend à être en mesure de remplir ses obligations à l'égard du DTC au plus tard en août 2010 et qu'elle consent à commanditer le concours de nouveaux artistes organisé

à Kitchener par CJTW-FM Kitchener, une autre de ses stations, et à y consacrer de l'argent.

8. Le Conseil est d'avis que cette proposition concernant le concours de nouveaux artistes de Kitchener est acceptable dans la mesure où la titulaire lui soumet une preuve de paiement démontrant que les dépenses liées au DTC ont été consacrées à une tierce partie (c'est-à-dire le concours de nouveaux artistes).
9. Finalement, pour ce qui est de la compilation sur CD mentionnée dans sa condition de licence liée au DTC, Sound of Faith déclare qu'elle a été incapable de respecter cette obligation, parce qu'elle n'a pu attirer dix-huit participants à un concours de nouveaux artistes.
10. Le Conseil estime qu'en cela, la titulaire n'a pas respecté ses obligations à l'égard du DTC. De plus, le Conseil note que le respect de ces obligations est une condition d'approbation relative à la nouvelle station de radio FM de la titulaire à London, dont il est question ci-dessous. Par conséquent, le Conseil estime qu'à cet égard, un renouvellement écourté pour une période de deux ans est justifié pour CHJX-FM.

## **Conclusion**

11. Ainsi, le Conseil **renouvelle** la licence de radiodiffusion de l'entreprise de programmation de radio FM commerciale spécialisée de faible puissance de langue anglaise CHJX-FM London du 1<sup>er</sup> juin 2010 au 31 août 2011, soit deux ans à compter de la date d'expiration originale, le 31 août 2009. La licence est assujettie aux **conditions** énoncées à l'annexe de la présente décision.

## **Autres questions**

12. Dans la décision de radiodiffusion 2009-39, le Conseil a approuvé la demande de Sound of Faith pour une licence de radiodiffusion en vue d'exploiter une nouvelle entreprise de programmation de radio FM spécialisée de musique chrétienne à London, en remplacement de la station de faible puissance CHJX-FM. Cependant, à la lumière des questions de non-conformité discutées ci-dessous, le Conseil a attribué à la nouvelle station de radio FM une licence à court terme expirant le 31 août 2012; de plus, l'approbation de la demande était conditionnelle à ce que le Conseil avise la requérante que les documents déposés suivants étaient acceptables :
  - la preuve de paiement de CHJX-FM à divers projets de promotion des artistes canadiens, comme l'exige la décision de radiodiffusion 2002-416;
  - le détail des paiements effectués par CHJX-FM et une description détaillée des projets commandités à l'aide de ces paiements, afin que le Conseil puisse déterminer l'admissibilité de ces projets.

Le Conseil a aussi indiqué que si Sound of Faith effectuait certains paiements à des tiers non admissibles, celle-ci devrait, comme condition d'approbation de la nouvelle station de radio FM, réallouer ses paiements à des projets admissibles avant le 30 juin 2009 afin de satisfaire à ses obligations antérieures au titre du DTC.

13. Les documents exigés par le Conseil ont été produits par la titulaire le 29 avril 2009. En ce qui concerne le manque à gagner des contributions de la titulaire au DTC, mentionné ci-dessus, le Conseil note que Sound of Faith n'a toujours pas rempli la condition d'approbation énoncée dans la décision de radiodiffusion 2009-39, puisque le manque à gagner subsiste. Le Conseil estime que la présente décision de renouveler la licence à court terme donnera le temps à la titulaire de mettre sa nouvelle station FM en exploitation et permettra au Conseil de vérifier si la titulaire respecte la condition de licence de CHJX-FM liée au DTC avant le lancement de la nouvelle station.
14. Le Conseil **ordonne** par conséquent à la titulaire de soumettre, au plus tard le **30 juillet 2010**, un rapport prouvant qu'elle a payé son manque à gagner de 449,97 \$ au titre du DTC. Sur confirmation que la titulaire a payé la totalité du manque à gagner, le Conseil estimera que Sound of Faith s'est conformée à la condition d'approbation de la nouvelle station FM approuvée dans la décision de radiodiffusion 2009-39.

Secrétaire général

#### **Documents connexes**

- *Avis de demandes reçues*, avis de consultation de radiodiffusion CRTC 2009-793, 21 décembre 2009
- *Renouvellements administratifs*, décision de radiodiffusion CRTC 2009-785, 17 décembre 2009
- *Renouvellements administratifs*, décision de radiodiffusion CRTC 2009-506, 20 août 2009
- *Attribution de licences à de nouvelles stations de radio devant desservir London (Ontario)*, décision de radiodiffusion CRTC 2009-39, 2 février 2009
- *Station de radio FM de faible puissance de musique chrétienne à London*, décision de radiodiffusion CRTC 2002-416, 9 décembre 2002

*\*La présente décision devra être annexée à la licence.*

## **Annexe à la décision de radiodiffusion CRTC 2010-328**

### **Conditions de licence et encouragement**

#### **Conditions de licence**

1. La licence est assujettie aux conditions énoncées dans *Conditions de licence propres aux stations de radio commerciale AM et FM*, politique réglementaire de radiodiffusion CRTC 2009-62, 11 février 2009, à l'exception de la condition de licence numéro 7.
2. La station doit être exploitée selon la formule spécialisée définie dans *Catégories et sous-catégories de teneur révisées pour la radio*, avis public CRTC 2000-14, 28 janvier 2000, et dans *Examen de certaines questions concernant la radio*, avis public CRTC 1995-60, 21 avril 1995, compte tenu des modifications successives.
3. Au moins 95 % de toutes les pièces musicales diffusées chaque semaine de radiodiffusion doivent appartenir à la sous-catégorie 35 (Religieux non classique).
4. La titulaire diffusera un maximum de quatre minutes de messages publicitaires par heure d'horloge.
5. La titulaire doit respecter les directives en matière d'éthique pour les émissions religieuses énoncées dans la partie IV de *Politique sur la radiodiffusion à caractère religieux*, avis public CRTC 1993-78, 3 juin 1993, compte tenu des modifications successives.

#### **Encouragement**

##### **Équité en matière d'emploi**

Conformément à *Mise en oeuvre d'une politique d'équité en matière d'emploi*, avis public CRTC 1992-59, 1<sup>er</sup> septembre 1992, le Conseil encourage la titulaire à tenir compte des questions d'équité d'emploi dans ses pratiques d'embauche et dans tous les autres aspects de sa gestion des ressources humaines.